### 牛池灣文娱中心

# 免費郵寄/電子郵寄每月節目表服務申請表

## Application Form for Free Mailing / Emailing Service of Monthly Event Calendar of Ngau Chi Wan Civic Centre

請在適當位置加"√" Please put a "√" in an appropriate place

|                               | 申請免費郵寄<br>Apply for free                                   |                              |                   | nthly eve       | ent cale           | endar           |                    |                  |               |        |        |                                    |                |   |         |      |           |                        |
|-------------------------------|--|------------------------------|-------------------|-----------------|--------------------|-----------------|--------------------|------------------|---------------|--------|--------|------------------------------------|----------------|---|---------|------|-----------|------------------------|
|                               | 申請免費電子<br>Apply for free                                   |                              |                   | onthly e        | vent ca            | lendar          |                    |                  |               |        | ➤ 任    | 擇其                                 | — I            | Eithe                                       | r on    | e    |           |                        |
|                               | 更新個人資料<br>Update persona                                   |                              |                   | ress/ ema       | ail addr           | ess             |                    |                  |               | _      |        |                                    |                |   |         |      |           |                        |
|                               | 取消免費郵寄<br>Cancel free ma                                   |                              |                   | ly event        | calend             | ar              |                    |                  |               |        |        |                                    |                |   |         |      |           |                        |
|                               | 取消免費電子<br>Cancel free er                                   |                              |                   | hly ever        | nt calen           | ıdar            |                    |                  |               |        |        |                                    |                |   |         |      |           |                        |
| 或電郵<br>Please s               | 表格寄回:香<br>至 ncwccmkt@<br>send the comple<br>r Water Bay Ro | lcsd.gov.hk<br>eted form to: | 。(查詢電<br>Ngau Chi | 話:232<br>Wan Ci | 25 1970<br>vic Cer | ))<br>ntre, 2/1 | F, Ngau<br>84 or e | Chi W<br>mail to | an Mu         | nicipa | l Serv | ices l                             | Build<br>k. (E | nqui  | ries:   |      |           |                        |
|                               |  |                              |                   |                 |                    |                 | Da                 | · NT.            |               |        |        |                                    | (Ea            | r aff                                       | ïce ı   | 1150 | an [)     |                        |
|                               |  |                              |                   |                 |                    |                 | <u>Ke</u>          | f. No.           |               |        |        |                                    | (F 0           | <u> </u>                                    | <i></i> | ise  | oniy)     |                        |
| 姓名                            | Name:  |                              |                   |                 | 甘士]                | <br>English     |                    |                  |               | me fi  | ret    |                                    | ( <i>F 0</i> : | <u>                                   </u>  |         |      | <br>      | <u>)</u><br>[          |
| 姓名                            | Name:  | <br>                         | Chinese           |                 |                    |                 | <br>h (姓氏<br>'女士/  | <br>,在前          | <br>Surna     |        |        | <u> </u>                           | ( <i>F0</i> )  | <u>                                    </u> |         |      |           | <u>l</u>               |
| 地址                            | /  |                              | Chinese           |                 |                    |                 | <br>h (姓氏          | <br>,在前          | <br>Surna     |        |        | <br>                               | <br>           | <br> <br>                                   |         |      | <br> <br> | !<br> <br>             |
| 地址<br>新地<br>Addr              | /<br>址:<br>ress/   |                              | Chinese           |                 |                    |                 | <br>h (姓氏          | <br>,在前          | <br>Surna     |        |        | <br>                               | <br>           | <br> <br> <br>                              |         |      | <br> <br> | ):<br> <br> <br> <br>  |
| 地址<br>新地<br>Addi<br>New       | /<br>址:  |                              | Chinese           |                 |                    |                 | <br>h (姓氏          | <br>,在前          | Surna<br>Mr/M | rs/Ms  | /Miss  | <br> <br> <br> <br> <br> <br> <br> | 龍/             | 新界  |         |      |           | <u> </u><br> <br> <br> |
| 地址<br>新Addi<br>New<br>地區<br>絡 | /<br>- 地:<br>ress /<br>Address:                            |                              | Chinese           |                 |                    |                 | <br>h (姓氏          | <br>,在前          | Surna<br>Mr/M | rs/Ms  | //Miss | <br> <br> <br> <br> <br> <br> <br> | 龍/             | 新界  |         |      |           |                        |

### \*請刪去不適用者 Please delete as appropriate

#### 個人資料(私隱)收集聲明

- i) 你所提供的資料將會用作分發本中心的每月節目表或其他市場推廣的用途。
- ii) 康樂及文化事務署可能會將部份資料給予其他政府部門以作市場推廣用途。
- iii)除個人資料(私隱)條例所訂明的豁免外,根據同一條例第18及22條及附表1第6項原則,你有權要求查閱及更改本表格內所載的個人資料。
- iv) 如欲查詢或更改個人資料,請致函給副經理(九龍東)市場推廣及地區活動,其地址及電話號碼載於本表格上。

#### Notification of Personal Data Collection

- i) The information provided by you will be used for sending the monthly event calendar of Ngau Chi Wan Civic Centre and for other marketing purposes.
- ii) The Leisure and Cultural Services Department may disclose some of your information to other government departments for marketing purposes.
- Subject to exemptions under the Personal Data (Privacy) Ordinance, and in accordance with Section 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 to the Ordinance, you have a right of access and correction of the personal data provided in this form.
- iv) Request for personal data access and correction should be addressed to Assistant Manager (Kowloon East) Marketing and District Activities, whose address and telephone number indicated above.